



## PROGRAMA

### **FL-3216 ESPAÑOL DE AMÉRICA Y COSTA RICA II**

Intensidad: 3 horas semanales, curso semestral

Créditos: 2

---

#### **Descripción:**

En este curso se estudia el español en Costa Rica en sus distintos componentes: fonología, morfología, sintaxis, semántica, léxico y pragmalingüístico, desde la perspectiva del español general, del español en América y de variedades lingüísticas peninsulares, como un diasistema de variedades dialectales, sociolectales y estilísticas de acuerdo con el usuario o uso lingüístico costarricenses.

#### **Objetivos**

1. Ofrecer una visión histórica de la formación de la sociedad costarricense y sus repercusiones en la variedad lingüística del español en Costa Rica.
2. Dialectología diacrónica de las regiones costarricenses más representativas (Valle Central y Guanacaste).
3. Presentar el conjunto de las principales características del español en Costa Rica y su correlación con factores geográficos, sociales, estilísticos o pragmalingüísticos.
4. Establecer las diferencias básicas entre el español del Valle Central y el guanacasteco.

#### **Contenidos**

1. El español de Costa Rica: Historia externa, origen de los costarricense; poblamiento de Costa Rica; fundación de los principales núcleos urbanos; movimientos migratorios en el siglo XX. La Costa Rica del siglo XXI.
2. Base del español en Costa Rica; evolución y formación.
3. Dialectología costarricense: el dialecto central e intermontano (fonética, morfología, sintaxis, léxico); el dialecto guanacasteco (fonética, morfología, sintaxis, léxico). El préstamo lingüístico: anglicismos, galicismos, el elemento indígena. Bilingüismo en la Zona Atlántica. Macrozonas y microzonas dialectales del español costarricense.
4. Aspectos sociopragmáticas del español en Costa Rica.

#### **Actividades**

1. Clase magistral.
2. Discusión en clase de material asignado.
3. Trabajos sobre el terreno: análisis de corpus.

## Evaluación

1. Primer examen parcial	30%
2. Segundo examen parcial	30%
3. Comprobaciones de lectura (3)	15%
4. Recopilación de muestras	25%

## Bibliografía básica

Chavarría, O. 1951. "The phonemes of Costa Rican Spanish". *Language* 27, 248-253.

Jara, C. 2006. El español de Costa Rica, según los ticos. San José: Editorial UCR.

Meléndez, C. 1983/1985 Historia de Costa Rica. San José: UNED. Cap. I-III

Quesada, M. A. 2009. Historia de la lengua española en Costa Rica. San José. Editorial UCR.

Quesada, M.A. 1991. El español de Guanacaste. Ciudad Universitaria Rodrigo Facio: Editorial de la Universidad de Costa Rica.

Quesada, M.A.: 1991. El español de Guanacaste. Ciudad Universitaria Rodrigo Facio: Editorial de la U.C.R.

Quesada, M. A. 1996. "Los fonemas del español de Costa Rica. Aproximación dialectológica". En: Lexis. Vol. XX (1-2): 535-562.

Sánchez, V.1986. "Estudios en Costa Rica sobre lengua castellana: de Gagini a Agüero". Revista de Filología y Lingüística de la U.C.R. XII (1): 125-132.

\_\_\_\_\_.1988. "Lexicografía del español en Costa Rica, visión crítica". Ponencia presentada al Primer Coloquio Germano-Hispanoamericano sobre Lexicografía del Español de América. Bogotá, 21-25 de marzo de 1988.

Solórzano Fonseca, J. y Claudia Quirós. 2006. Costa Rica en el siglo XVI. Descubrimiento, exploración y conquista. San José: Editorial UCR.

NOTA: Se utilizará la plataforma de entornos virtuales de METICS, en la modalidad de bajo virtual.

II semestre de 2019.